

Monsieur le Président, nous avons, sans contredit, appris une chose au cours de la décennie, à savoir que la source véritable de notre richesse est l'ingéniosité, l'intelligence et le travail déterminé des Canadiens. D'autre part, nous avons également appris que, pour préserver et accroître notre patrimoine, nous devons être capables de soutenir la concurrence ici et à l'étranger et que, pour être concurrentiels, nous ne pouvons

entraver le changement, mais devons plutôt en profiter. Il y a un an, le défi actuel était résumé dans la formule suivante du programme de renouveau économique: "si l'on veut progresser, tout est dans la façon de préserver l'ordre dans le changement et le changement dans l'ordre".

C'est bien là, Monsieur le Président, le sens des mesures que j'annonce aujourd'hui.